

Die echte Fassung des Conc. Burg. dürfte in den Statuta vorliegen¹, nur dass wohl vor 'diebus dominicis' aus Ben. einzusetzen ist 'ut'; abgesehen von 'ut' scheint also Benedikt interpoliert zu haben. — Im weiteren Verlauf des Teilkapitels finden sich, ausser mehreren untergeordneten Differenzen in formellen Dingen, zwei erhebliche Eingriffe: a) Bezüglich der Arbeitsruhe nach Ostern sagen die Statuta: 'in pascha domini post dominicam dies tres'², Benedikt dagegen: 'in p. d. usque in octavas paschae post dom. dies tres'; wie sich die (gewiss echten) 3 Tage mit den (doch wohl von Benedikt³ interpolierten) 8 Tagen reimen sollen, verstehe ich nicht⁴. b) Zwischen dem 15. August und dem 30. November steht in dem Festkalender der Statuta: 'in nativitate sanctae Mariae VI. idus Septembris' (8. September), in dem Benedikts: 'in transitu sancti Martini III. idus Novembr.' (11. November); dass die Interpolation auch hier auf Seiten Benedikts liegt, lässt sich zwar nicht streng beweisen, hat aber — bei dem Franken Benedikt — die Wahrscheinlichkeit für sich⁵.

2, 190: aus dem Conc. Burgund., Schwesterüberlieferung in den sog. Statuta Bonifatii c. 34 (ed. cit. p. 66). Rubrik von Benedikt. Der Text ist hier sowohl bei Ben. als in den Statuta⁶ verderbt; Ben. scheint gekürzt⁷, aber die echten⁸ Anfangsworte 'Annuntient presbyteri'⁹ beibehalten zu haben. — Zu den nur in den Statuta überlieferten Worten 'ad ecclesiam hora nona (con)veniant' vgl. Conc. Mogunt. 813 c. 34 (MG. Conc. II, 269). — Zum Gebot des Messebesuchs enthält unsere Unterreihe eine Parallele unten 2, 205b.

2, 191: aus dem Conc. Burgund., Schwesterüberlieferung in den sog. Statuta Bonifatii c. 35 (ed. cit. p. 66). Rubrik von Benedikt. Im Text 4 unbedeutende

1) Dafür spricht unter anderem das Initium 'Annuntient'; vgl. oben S. 121 I Ab. 2) In teilweiser sachlicher Uebereinstimmung mit Conc. Rispacense 798? fragm. 2 (MG. Conc. II, 197): 'diem paschae, similiter feria secunda, tertia, quarta [et quinta]'. 3) Vielleicht im Anschluss an Conc. Mog. 813 c. 36 (MG. Conc. II, 270): 'simili modo totam ebdomadam illam observare decrevimus' = Capitula e conciliis excerpta 826. 827? c. 3 = Anseg. 2, 33 (MG. Capit. I, 312. 422). 4) Geschickter verfuhr der Interpolator des c. 36 cit. Conc. Mog. (l. c. p. 270 lin. 9 ff.). 5) Vgl. Studie IV a. a. O. S. 316 f., S. 321, N. 2. 6) Siehe die beiden Texte in Studie IV S. 317, N. 1. 2. 7) Vgl. Studie IV S. 317 oben. 8) Vgl. oben S. 121 I Ab. 9) Wofür in den Statuta geschrieben ist: 'Et hoc notum facient presbyteri'.